



Plats och tid	Stadshuset, rum 2, kl 08.30-11.00	
Beslutande	Bengt Andersson (s) ordf Lars Olsson (c) v ordf Bo-Anders Thornberg (m)	
Övriga deltagande	Kanslichef Per Hildingson Ekonomichef Bengt-Arne Persson Stadsarkitekt Leif Berg Exploateringschef Lars Bergman Inköpschef Sonny Månsson § 208	
Utses att justera	Lars Olsson	
Justeringens tid och plats	Kommunledningskontoret 2004-06-21	
Sekreterare	Per Hildingson	Paragrafer 208-233
Ordförande	Bengt Andersson	
Justerare	Lars Olsson	
BEVIS	Justering har tillkännagivits genom anslag	
Organ/Sammanträdesdatum	Kommunstyrelsens arbetsutskott/2004-06-16	
Anslagsdatum	2004-06-21	Anslagets nedtagande 2004-07-12
Förvaringsplats för protokollet	Kommunledningskontoret	
Underskrift		



Dnr 2004.398

058

Upphandling av presentartiklar, ref RAM 04/07

*Ks au 2004-06-16, § 208*

Upphandlingen omfattar inköp av presentartiklar inklusive leverans för 1 års behov med eventuellt 2 års prolongering till förvaltningar, servicehus, skolor och övriga institutioner inom Hässleholms kommun samt kommunala bolag.

Upphandlingen har genomförts som Öppen upphandling, i enlighet med Lagen om offentlig upphandling (LOU). Annonseringen har skett via Official Journal, AnbudsJournalen samt Hässleholms kommun hemsida.

Anbudsvärde/år uppskattas till ca 750 000 kronor exkl mervärdesskatt, baserat på ett genomsnittligt uppköp under tidigare år.

Vid anbudstidens utgång har 9 anbudssvar lämnats.

Inköpsavdelningen har granskat anbudena.

**Arbetsutskottet beslutar**

att anta Profil Europa, Kristianstad, Nisses Varuhus AB, Hässleholm och Gåvan Företagsreklam, Vittsjö som leverantörer av presentartiklar för tiden 2004-07-01 – 2005-06-30 med eventuellt 2 års prolongering.

Beslut till  
Inköp



Dnr 2004.228 301

Förslag till bemanning och finansiering av kommunal fordonsenhet

*Ks au 2004-06-16, § 209*

Tekniska nämnden föreslår enligt § 22/2004 bemanning och finansiering av kommunal fordonsenhet.

**Arbetsutskottet beslutar**

att inte ha någon erinran mot bemanningsförslaget,

att bevilja medel dels för 25% av samordnartjänsten under tiden augusti – december 2004 beräknat till 46 000 kronor dels en assistenttjänst på halvtid under tiden september – december 2004 beräknat till 50 000 kronor,

att finansiera kostnaden för tjänsterna 2004, 96 000 kronor, ur kommunstyrelsens konto för oförutsedda kostnader, samt

att kostnaden 2005 bevakas av tekniska nämnden vid inlämnandet av handlingar inför budget 2005.

Beslut till  
TN  
ek



Dnr 2004.368

049

### Finanspolicy

*Ks au 2004-06-16, § 210*

Nuvarande finanspolicy "Finansiell policy för Hässleholms kommun" är helt omarbetad. Ekonomikontoret uppger att en av anledningarna är att stiftelsemedlen ska kunna placeras i ränte- och aktiefonder. En annan förändring av policyn är att den kompletterats med nya derivatlösningar för att kunna begränsa ränterisken. Med hjälp av derivat-instrumenten kan man t ex byta ränteflöden från rörlig ränta till fast ränta utan att ändra underliggande lån och vice versa.

### **Arbetsutskottet föreslår kommunstyrelsen besluta**

att anta upprättat förslag till ny finanspolicy, samt

att policyn skall börjar gälla 2004-09-01.

\_\_\_\_\_

Beslut till  
ek



Dnr 2004.362 041

Omdisponering av medel avseende hyra Norra Station

*Ks au 2004-06-16, § 211*

När budgeten för Norra Station beslutades tillfördes kommunledningskontoret alla medel för hyran och sin verksamhet i Norra Station. Dessa medel överfördes sedermera till arbetsmarknad och kompetensutveckling.

Arbetsmarknad och kompetensutveckling har kommit fram till att de är överkompenserade med 3 836 000 kronor. Ekonomikontoret har konstaterat att tekniska nämnden behöver ett tillskott på 3 083 000 kronor.

**Arbetsutskottet föreslår kommunstyrelsen hemställa att kommunfullmäktige beslutar**

att omdisponera 3 083 000 kronor från kommunstyrelsen (arbetsmarknad och kompetensutveckling) till tekniska nämnden,

att dra in 753 000 kronor från kommunstyrelsen (arbetsmarknad och kompetensutveckling) och tillföra detta till kommunstyrelsens konto för oförutsedda behov, samt

att motsvarande reglering skall ske i ramarna för 2005.

\_\_\_\_\_

Beslut till  
Arbetsmarknad & Kompetensutv.  
Tk



Dnr 2004.231 041

Anhållan om kompensation för ökade hyres- och städkostnader

*Ks au 2004-06-16, § 212*

Barn- och utbildningsnämnden anhåller enligt beslut § 30/2004 och efter justering av barn- och utbildningsförvaltningen om kompensation för ökade hyres- och städkostnader med 2 036 000 kronor.

Därmed skall tidigare anslag om 2 782 000 kronor justeras och 746 000 kronor återtas.

**Arbetsutskottet föreslår kommunstyrelsen hemställa att kommunfullmäktige beslutar**

att reglera den tidigare för höga hyres- och städkostnads-kompensationen med en minskning av barn- och utbildningsnämndens ram på 746 000 kronor,

att de 746 000 kronor tillförs kommunstyrelsens konto för oförutsedda behov, samt

att motsvarande reglering skall ske i ramarna för 2005.

\_\_\_\_\_

Beslut till



Dnr 2004.372 042

Ekonomikontorets verksamhetsidé och verksamhetsplan  
samt måldokument 2004

*Ks au 2004-06-16, § 213*

Ekonomikontoret har upprättat verksamhetsidé och verksamhetsplan samt måldokument för 2004 enligt bilagor.

**Arbetsutskottet beslutar**

att godkänna ekonomikontorets verksamhetsidé och verksamhetsplan samt måldokument för 2004.

Beslut till  
ek



Dnr 2004.369 041

Personalkontoret – Tilläggsanslag avseende drift av nya PA-systemet

*Ks au 2004-06-16, § 214*

Personalkontoret har en kostnadsram för drift av PA-systemet på ca 1,8 mnkr. Beloppet motsvarar den kostnad personalkontoret hade för det gamla systemet från Tieto-Enator. Kostnadsramen på 1,8 mnkr skall täcka kostnader för lokal drift, programhyra, kundstöd och kapitalkostnader, men även till att implementera och sprida användningen av systemet på lokal nivå till andra förvaltningar.

I år beräknas systemdriften kosta ca 3,7 mnkr, varav kapitalkostnaderna svarar för 1,7 mnkr.

Personalkontoret bedömer det inte som möjligt att klara kostnadsökningen inom sin egen budgetram.

**Arbetsutskottet föreslår kommunstyrelsen hemställa att kommunfullmäktige beslutar**

att tillföra personalkontoret 1 746 000 kronor som kompensation för kapitalkostnader avseende PA-systemet,

att kompensation skall utgöra anslagstyp 1,

att finansiera anslaget med 1 000 000 kronor ur kommunfullmäktiges och 746 000 kronor ur kommunstyrelsens anslag för oförutsedda utgifter, samt

att medelsbehovet skall beaktas i budget för 2005.

\_\_\_\_\_  
Beslut till  
Pk





Dnr 2004.346 615

Förslag till "Intagningsregler till kommunala vuxen-  
utbildningens gymnasieutbildningar"

*Ks au 2004-06-16, § 215*

Förvaltningen Arbetsmarknad och kompetensutveckling  
föreslår att regler för intagning till kommunal vuxenutbild-  
ning ska antas.

**Arbetsutskottet föreslår kommunstyrelsen besluta**

att anta upprättat förslag till "Intagningsregler till kom-  
munala vuxenutbildningens gymnasieutbildningar".

\_\_\_\_\_

Beslut till  
Arbetsmarknad & kompetensutv.  
kfs



Dnr 2004.347 615

Förslag till "Prioriteringsregler för rekryteringsbidrag till vuxenstuderande, lagen (2002:624) om rekryteringsbidrag till vuxenstuderande"

*Ks au 2004-06-16, § 216*

Förvaltningen Arbetsmarknad och kompetensutveckling föreslår att prioriteringsregler för rekryteringsbidrag till vuxenstuderande, lagen (2002:624) om rekryteringsbidrag till vuxenstuderande antas.

**Arbetsutskottet föreslår kommunstyrelsen besluta**

att anta upprättat förslag till "Prioriteringsregler för rekryteringsbidrag till vuxenstuderande, lagen (2002:624) om rekryteringsbidrag till vuxenstuderande", samt

att rektor får delegation att fatta beslut gällande "Särskilda skäl".

\_\_\_\_\_

Beslut till  
Arbetsmarknad & Kompetensutv.  
kfs



Dnr 2004.370 022

Förordnande av rektor för Flexvux, Norra Station

*Ks au 2004-06-16, § 217*

Skollagen 2 kap 2 § samt förordning av Kommunal vuxenutbildning 1 kap 9-10 § reglerar vad som gäller för användning av titel rektor.

Verksamheten vid vuxenutbildningen i Hässleholms kommun är fördelad mellan enheterna Hässleholms Tekniska skola och Norra Station.

Bo Selander är förordnad som rektor för vuxenutbildning vid HETS (50%). I samband med utlokaliseringen av Flexvux till Norra Station har det visat sig vara opraktiskt att upprätthålla rektorsfunktion på båda enheterna. Förvaltningschefen för arbetsmarknad & kompetensutveckling, som har ledningsansvaret för den kommunala verksamheten vid Norra Station, föreslås även upprätthålla rektorsfunktionen vid Flexvux.

**Arbetsutskottet beslutar**

att förvaltningschefen för arbetsmarknad & kompetensutveckling även skall upprätthålla rektorsfunktionen vid Flexvux, Norra Station.

Beslut till  
Arbetsmarknad & kompetensutv.



Dnr 2004.5            257

Förköpsärende beträffande Uven 4 samt Frimuraren 2 och 3

*Ks au 2004-06-16, § 218*

**Arbetsutskottet beslutar**

att kommunen ej skall begagna sig av sin förköpsrätt enligt förköpslagstiftningen och ej begära förvärvsprövning beträffande fastighetsöverlåtelsen av Uven 4 samt Frimuraren 2 och 3 i bilaga.

Beslut till  
Sökande

---

Justering    BA            LO

Utdraget bestyrkes



Dnr 2004.5 257

Förköpsärende beträffande Hässleholm Hästveda 101:11

*Ks au 2004-06-16, § 219*

**Arbetsutskottet beslutar**

att kommunen ej skall begagna sig av sin förköpsrätt enligt förköpslagstiftningen och ej begära förvärvsprövning beträffande fastighetsöverlåtelsen av Hässleholm Hästveda 101:11 i bilaga.

Beslut till  
Sökande



Dnr 2004.5

257

Förköpsärende beträffande Hässleholm Mästaren 3

*Ks au 2004-06-16, § 220*

**Arbetsutskottet beslutar**

att kommunen ej skall begagna sig av sin förköpsrätt enligt förköpslagstiftningen och ej begära förvärvsprövning beträffande fastighetsöverlåtelsen av Hässleholm Mästaren 3 i bilaga.

Beslut till  
Sökande



Dnr 2004.5

257

Förköpsärende beträffande Hässleholm Finja-Vedhygge  
1:117

*Ks au 2004-06-16, § 221*

**Arbetsutskottet beslutar**

att kommunen ej skall begagna sig av sin förköpsrätt enligt förköpslagstiftningen och ej begära förvärvsprövning beträffande fastighetsöverlåtelsen av Hässleholm Finja-Vedhygge 1:117 i bilaga.

Beslut till  
Sökande



Dnr 2004.5 257

Förköpsärende beträffande Hässleholm Cigarmakaren 9

*Ks au 2004-06-16, § 222*

**Arbetsutskottet beslutar**

att kommunen ej skall begagna sig av sin förköpsrätt enligt förköpslagstiftningen och ej begära förvärvsprövning beträffande fastighetsöverlåtelsen av Hässleholm Cigarmakaren 9 i bilaga.

Beslut till  
Sökande





Dnr 2004.5 257

Förköpsärende beträffande Hässleholm Vittsjö 108:3

*Ks au 2004-06-16, § 223*

**Arbetsutskottet beslutar**

att kommunen ej skall begagna sig av sin förköpsrätt enligt förköpslagstiftningen och ej begära förvärvsprövning beträffande fastighetsöverlåtelsen av Hässleholm Vittsjö 108:3 i bilaga.

Beslut till  
Sökande



Dnr 2004.5 257

Förköpsärende Hässleholm Faneraren 3

*Ks au 2004-06-16, § 224*

**Arbetsutskottet beslutar**

att kommunen ej skall begagna sig av sin förköpsrätt enligt förköpslagstiftningen och ej begära förvärvsprövning beträffande fastighetsöverlåtelsen av Hässleholm Faneraren 3 i bilaga.

Beslut till  
Sökande



Dnr 2004.5 257

Förköpsärende beträffande Hässleholm Vannaröd 2:211

*Ks au 2004-06-16, § 225*

**Arbetsutskottet beslutar**

att kommunen ej skall begagna sig av sin förköpsrätt enligt förköpslagstiftningen och ej begära förvärvsprövning beträffande fastighetsöverlåtelsen av Hässleholm Vannaröd 2:211 i bilaga.

Beslut till  
Sökande



Dnr 2004.5 257

Förköpsärende beträffande Hässleholm Örtagården 8

*Ks au 2004-06-16, § 226*

**Arbetsutskottet beslutar**

att kommunen ej skall begagna sig av sin förköpsrätt enligt förköpslagstiftningen och ej begära förvärvsprövning beträffande fastighetsöverlåtelsen av Hässleholm Örtagården 8 i bilaga.

Beslut till  
Sökande



Dnr 2004.5 257

Förköpsärende beträffande Hässleholm Länsmannen 3

*Ks au 2004-06-16, § 227*

**Arbetsutskottet beslutar**

att kommunen ej skall begagna sig av sin förköpsrätt enligt förköpslagstiftningen och ej begära förvärvsprövning beträffande fastighetsöverlåtelsen av Hässleholm Länsmannen 3 i bilaga.

Beslut till  
Sökande



Dnr 2004.171 048

Vinslövs Alliansen – Tätortsbidrag 2004

*Ks au 2004-06-16, § 228*

Vinslövs Alliansen har redovisat fördelningen av fastställt belopp (47 000 kronor). Medel har avsatts till 5 olika arrangemang.

Totalt fördelades 67 713 kronor till olika aktiviteter. Detta var möjligt då det fanns kvarvarande medel från föregående år.

Föreningens revisorer har granskat förvaltning m.m. och tillstyrkt fastställande av handlingarna samt tillstyrkt att styrelsens ledamöter beviljas ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Vinslövs Alliansen ansöker nu om tätortsbidrag för år 2004.

**Arbetsutskottet beslutar**

att godkänna redovisningen, samt

att godkänna att kommunledningskontoret betalar ut tätortsbidraget för år 2004 (47 000 kronor) till Vinslövs Alliansen.

Beslut till  
klk  
Vinslövs Alliansen



Dnr 2004.348 214

Detaljplan för Vankiva 4:17 m.fl. (avfallsanläggning)

*Ks au 2004-06-16, § 229*

Ett förslag till detaljplan för Vankiva 4:17 m.fl. (avfallsanläggning), Hässleholms kommun är föremål för samråd.

Detaljplanens syfte är att trygga och ge avfallsanläggningen utvecklingsmöjlighet på sin nuvarande plats.

**Arbetsutskottet beslutar**

att inte ha någon erinran mot förslaget.

Beslut till  
BN



Dnr 2004.367 253

Försäljning av tomter avseende Ekbackaområdet,  
Populus 2 Ab

*Ks au 2004-06-16, § 230*

Efter redovisning från köparen av utformningen på den byggnation som avses att uppföras har exploateringsavdelningen upprättat ett förslag till köpeavtal om försäljning av fastigheten Hässleholm Populus 2 om 1100 kvm till Kenneth Carlsson, Gleipners väg 17, 281 42, Hässleholm.

**Arbetsutskottet beslutar**

att godkänna försäljning av fastigheten Hässleholm Populus 2 till Kenneth Carlsson för 385 000 kronor enligt upprättat förslag till köpeavtal, samt

att uppdra åt kommunstyrelsens ordförande att underteckna köpeavtalet.

Beslut till  
Expl.avd.





Dnr 2004.374 253

Angående försäljning av del av Hässleholm Finja Mölleröd  
2:9

*Ks au 2004-06-16, § 231*

Förslag till köpeavtal har upprättats innebärande att kommunen till Niclas Svensson överlåter byggnader och mark inom Hässleholms Garnison för en köpeskilling om 2 000 000 kronor. Byggnaderna utgöres av f.d. stridsvagns-garage utförda i betong. De omfattar ca 2 000 kvm och utgöres till största delen av rena garageytor.

**Arbetsutskottet föreslår kommunstyrelsen hemställa  
att kommunfullmäktige beslutar**

att godkänna överlåtelse av del av Hässleholm Finja Möl-  
leröd 2:9 till Niclas Svensson enligt villkor i upprättat köpe-  
avtal, samt

att uppdra åt kommunstyrelsens ordförande att underteckna  
erforderliga överlåtelsehandlingar.

\_\_\_\_\_

Beslut till



Dnr 2004.380 002

Undertecknande av handlingar under ordinarie besluts-  
attestanters semestrar

*Ks au 2004-06-16, § 232*

Ekonomikontoret föreslår att ekonom Eva-Lotta Svensson samt ekonom Bo Ranvert undertecknar handlingar, bankanvisningar, kvitton och dylika handlingar under ordinarie beslutsattestanters semestrar veckorna 27-32.

**Arbetsutskottet beslutar**

att uppdra åt ekonom Eva-Lotta Svensson samt ekonom Bo Ranvert att, under ordinarie beslutsattestanters semestrar veckorna 27 – 32, underteckna handlingar, bankanvisningar, kvitton och dylika handlingar utfärdade av kommunstyrelsen samt handlingar avseende ansvar 23, Ekonomikontoret och ansvar 90, Finansiering.

Beslut till  
ek



Dnr 2004.271 011

Angående samarbetsavtal med Ö Göinge kommun

*Ks au 2004-06-16, § 233*

Byggnadsnämnden önskar säga upp nuvarande samarbetsavtal inom stadsarkitektområdet och inom det fysiska planeringsområdet med Östra Göinge kommun att upphöra per den 31 december 2004.

**Arbetsutskottet beslutar**

att godkänna att nuvarande samarbetsavtal inom stadsarkitektområdet och inom det fysiska planeringsområdet med Östra Göinge kommun sägs upp, att upphöra per den 31 december 2004.

Beslut till  
BN